申請的日期。

This document is received on

The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條號交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

土地的擁有人的人

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的
- [&] Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

2501055 14/5

hy hend Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-KIN/1131
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 0 JUN 2025

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

LEUNG, Tsun Kit Jacky 梁浚杰

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(☑Mr. 先牛/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

LEUNG, Kin Kwong 梁建光

3.	Application Site 申請地點			
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 4 (Part), 5 S. AP and 5 S.BA in D.D. 110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long 元朗錦田大江埔丈量約份第110約地段第4號(部分)、第5號 AP分段及第5號BA分段		
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 86 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 110 sq.m 平方米☑About 約		
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Not Applicable 不適用 sq.m 平方米 □About 約		

(d)	Name and number of t statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及		Approved Kam Tin North Outline Zoning F 錦田北分區計劃大綱核准圖S/YL-KTN/I		
(e)	Land use zone(s) involve 涉及的土地用途地帶	ed	Agriculture 農業		
(f)	Current use(s) 現時用途		Temporary Animal Boarding Establishmen of 3 years. 臨時動物寄養所(貓房)為期3年 (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	facilities, please illustrate on	
4.	"Current Land Ow	ner" of A _l	oplication Site 申請地點的「現行土地	2擁有人」	
The	applicant 申請人 -				
			ease proceed to Part 6 and attach documentary proof :繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).	
V	is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 ^{#。}				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's Consent/Notification				
5.			出土地擁有人的陳述		
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at				
(b)	The applicant 申請人 -				
		t(s) of	"current land owner(s)".		
			現行土地擁有人」"的同意。		
	Details of consent of "current land owner(s)" btained 取得「現行土地擁有人」 同意的詳情			」 #同意的詳情	
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				
		N T-4 A-	·····································		
	Not Applicable 不適用				
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

		s of the "cur of 'Current	rrent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」#	的詳細資料 Date of notification
	Land 「現	Owner(s)' 行土地擁 」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
		4 8	Not Applicable 不適用	
	(Please	use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	
V			e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
	Reason	able Steps to	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	的合理步驟
			or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同	
	Reason	able Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取	2的合理步驟
	_		ces in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YY) ^{&}
	29/0	4/2025-13	in a prominent position on or near application site/premises on /05/2035/MM/YYYY) ^{&} 5-13/05/2025/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	强出關於該申請的通
	▼ second	ent notice to fice(s) or ru 29/04/2	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on29/04/2025 (DD/MM/YYYY)&	committee(s)/manager
	Others	其他		
	_	hers (please 其他(請指明		

6. Type(s) of Applicat	ion 申請類別					
Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規 (For Renewal of Permi proceed to Part (B))	管地區土地上及/或建築物內組	lding Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or 连行為期不超過三年的臨時用途/發展 velopment in Rural Areas or Regulated Areas, please 午可續期,請填寫(B)部分)				
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	use(s)/development Associated Filling of Land for a period of 3 years.					
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3				
(c) Development Schedule 發	展細節表					
Proposed uncovered land a		31 sq.m ☑About 約 55 sq.m ☑About 約				
Proposed number of building	ngs/structures 擬議建築物/構築物	勿數目				
Proposed domestic floor ar	ea 擬議住用樓面面積	Not Applicable 不適用sq.m □About 約				
Proposed non-domestic flo	or area 擬議非住用樓面面積	sq.m ☑About 約				
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積		sq.m ☑About 約				
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)						
(including G/F, 1/F and th 建築物 1: 貓房及員工辦	Structure 1: Cattery & Caretaker's Office (1/F); Car Parking Space (G/F); GFA: Not exceeding 110 sq.r (including G/F, 1/F and the staircase); Height: Not exceeding 6.5m; No. of Storeys: 2 建築物 1: 貓房及員工辦公室(1樓); 車位 (地下); 總樓面面積: 不超過110平方米(包括1/F, G/F 及樓梯); 高度: 不超過6.5米; 層數: 2					
Proposed number of car parking	ng spaces by types 不同種類停車位	立的擬議數目				
Private Car Parking Spaces 利	家車車位	1				
Motorcycle Parking Spaces						
Light Goods Vehicle Parking S Medium Goods Vehicle Parkin						
Heavy Goods Vehicle Parking	• •					
Others (Please Specify) 其他						
Proposed number of loading/u	nloading spaces 上落客貨車位的抗	疑議數目				
Taxi Spaces 的土車位						
Coach Spaces 旅遊巴車位						
Light Goods Vehicle Spaces Medium Goods Vehicle Space						
Heavy Goods Vehicle Spaces						
Others (Please Specify) 其他						

M		(including I	Public Holidays): 9:00 a.m. to 7:00 p.m.): 早上9時至下午7時
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Kong Tai Road 江大路 There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
		No 否	
(e)	(If necessary, please u	ise separate she for not provid	疑議發展計劃的影響 eets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 □ No 否 ☑	Please provide details 請提供詳情
(ii)	Does the development	Yes 是 ▼	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘
	proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉		Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 ▼ Filling of land 填土 80 sq.m 平方米 ☑About 約
	及右列的工程?	No 否 □	Depth of filling 填土厚度 0.5 m 米 ☑About 約 ☐ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 □About 約
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape In Tree Felling Visual Impac	交通 Yes 會 □ No 不會 ☑ ply 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 對排水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 斜坡 Yes 會 □ No 不會 ☑ lopes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ mpact 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 ☑

(B) Renewal of Permis 位於鄉郊地區或受	diameter a 請註明盡 幹直徑及r	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)				
(a) Application number the permission relates 與許可有關的申請編號		A //				
(b) Date of approval 獲批給許可的日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(d) Approved use/develop 已批給許可的用途/ஞ						
(e) Approval conditions 附帶條件		□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)				
(f) Renewal period sought 要求的續期期間		□ year(s) 年 □ month(s) 個月				

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

The justifications for the temporary animal boarding establishment (Cattery) are as follows:

- 1. The size of the application site is about 86m². It is currently zoned 'Agriculture' ("AGR") according to the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) NO. S/YL-KTN/11. The proposed development is temporary use which would not jeopardize the long-term planning intention of the site.
- 2. The proposed development is a Column 2 use which does not violate the planning intention of the "AGR" zone.
- 3. The operation hours of the proposed development is 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.
- 4. During the operation hour, no more than 6 cats will stay inside the proposed development at a time.
- 5. Not cat and staff will be resided at the application site outside the operation hours.
- 6. Only 1 2 trips are generated by the operation per day so it would not affect the traffic of public road nearby.
- 7. The applicant and its visitors have the right to use the private road within Tai Kong Po Farm for people and vehicles.
- 8. An area of no more than 80sq.m (depth 0.5m) of land has been filled at the application site for the purpose of constructing the structure and car parking space. No further filling work will be carried out in the future.
- 9. Drainage and fire services systems have been built at the application site and are ensured to be functioning properly.
- 10. The applicant has planted 2 nos. of Bauhinia Blakeana at the site, which will not be removed during the application period.
- 11. The nature, form and layout of the proposed development are compatible with the surrounding environment. It would not affect the character of the surrounding environment.
- 12. Town Planning Board has approved a good number of similar developments in rural Yuen Long. Similar preferential treatment should be granted to this application.
- 13. The result of preliminary technical proposals demonstrated that the actual impact generated by the proposed development would be insignificant. No adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts are foreseen.

The Board is hereby respectfully requested to approve in Lots 4 (Part), 5 S. AP and 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T. for Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a period of three years on sympathetic grounds.

申請臨時動物寄養所(貓房)的理由如下:

- 1. 申請地點的面積約為86平方米。根據錦田北分區計劃大綱核准圖編號S/YL-KTN/11,申請地點現時被規劃作「農業」用途。由於擬議用途只屬臨時性質,擬議用途不會影響申請地點長遠的規劃意向。
- 2. 根據錦田北分區計劃大綱核准圖編號S/YL-KTN/11,擬議發展是屬於第二欄用途,並沒有違背「農業」用途的 規劃意向。
- 3. 擬議用途的營業時間為星期一至星期日包括公眾假期上午九時至下午七時。
- 4. 於營業時間內,擬議用途的地點同一時間內不會寄養多於6隻小貓。
- 5. 於營業時間以外的時間,貓及擬議用途的職員不會於申請地點留宿。
- 6. 每日估計只有1至2輪私家車進出,對附近公眾道路不會造成影響。
- 7. 申請人及其訪客已擁有大江埔農莊內私家路之人及車的使用權。
- |8.申請地點已填土不多於80平方米面積(深度0.5米),作為已興建的建築物及車位用途,日後亦不會再作任何填土工作。
- 9. 申請地點已建設了排水及消防系統,並確保系統正常運作。
- 10. 申請人已在申請位置種植了2棵洋紫荊樹,在申請期內不會移除。
- 11. 本擬議發展的性質、形式及佈局與周邊的環境協調,因此不會影響附近環境的風貌。
- 12. 城市規劃委員會近年屢次批准元朗鄉郊作相類似的規劃申請,因此申請人希望城市規劃委員會對本申請作出 相同的對待。
- 13. 申請人已提交有關的初步技術文件供有關政府部門參考,上述報告結果顯示擬議發展不會帶來負面的交通、環境、排水及綠化影響。

根據以上各點,申請人誠意懇求城市規劃委員會寬大批准元朗錦田大江埔丈量約份第110約地段第4號(部分)、 第5號AP分段及第5號BA分段作為期三年的臨時動物寄養所(貓舍)及相關填土工程。

8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。 Signature				
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)				
Professional Qualification(s) 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他				
on behalf of Not Applicable 不適用				
□ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)				
Date 日期 14/05/2025 (DDAGANAN FIJE /T)				

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

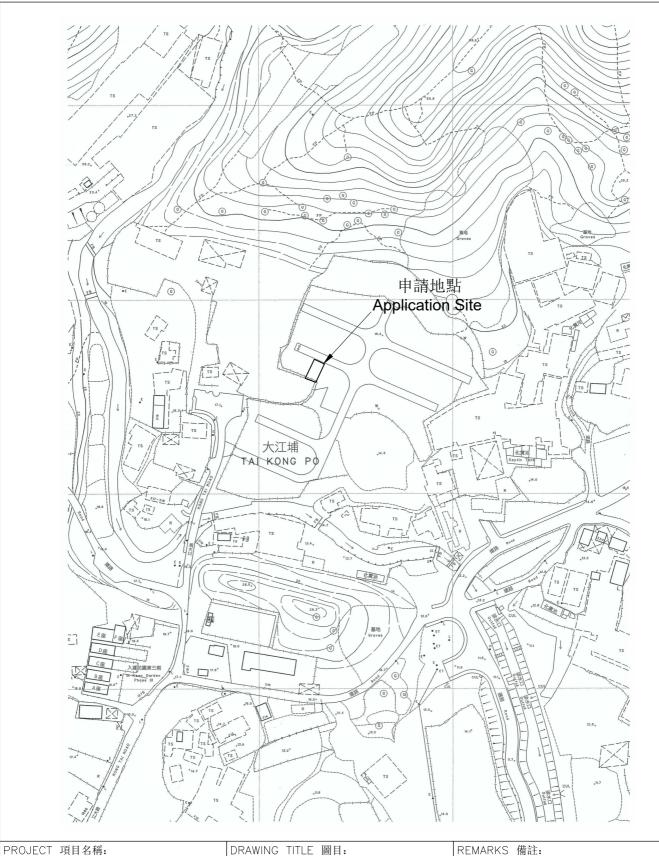
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 4 (Part), 5 S. AP and 5 S.BA in D.D. 110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long 元朗錦田大江埔丈量約份第110約地段第4號(部分)、第5號AP分段及第5號BA分段
Site area 地盤面積	86 sq.m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/11 錦田北分區計劃大綱核准圖S/YL-KTN/11
Zoning 地帶	Agriculture 農業
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期
一个"两天火儿"	☑ Year(s) 年3
7	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a period of 3 years 臨時動物寄養所(貓房)及相關填土工程為期3年

(i)	Gross floor area		sq.	m 平方米	Plot I	Ratio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	110	☑ About 約 □ Not more than 不多於	1.28	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用	1			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用			□ (No	m 米 t more than 不多於)
					□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	6.5	. " , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	☑ (No	m 米 t more than 不多於)
			2		□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			64	%	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehicle	e parking spac	es 停車位總數		1
	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Parking Spaces 私家車車位 1				1

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s) / Alayout plan(s)		· V
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		\checkmark
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
Site Plan, Site Plan (Lot), Existing Land Filling Area Plan, Vehicular Access Plan and Public	Transport S	ervice Plan
地盤位置圖,地盤位置圖(地段),已填土地範圍圖,行車通道圖及公共交通工具指示圖		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明)		\checkmark
Existing Fire Services System Layout Plan 消防系統設備圖		
Existing Drainage Plan 排去水圖		
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。



Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T DRAWING TITLE 圖目: Site Plan Site Plan DRAWING No. 圖號: Figure 1 SCALE 比例: NTS

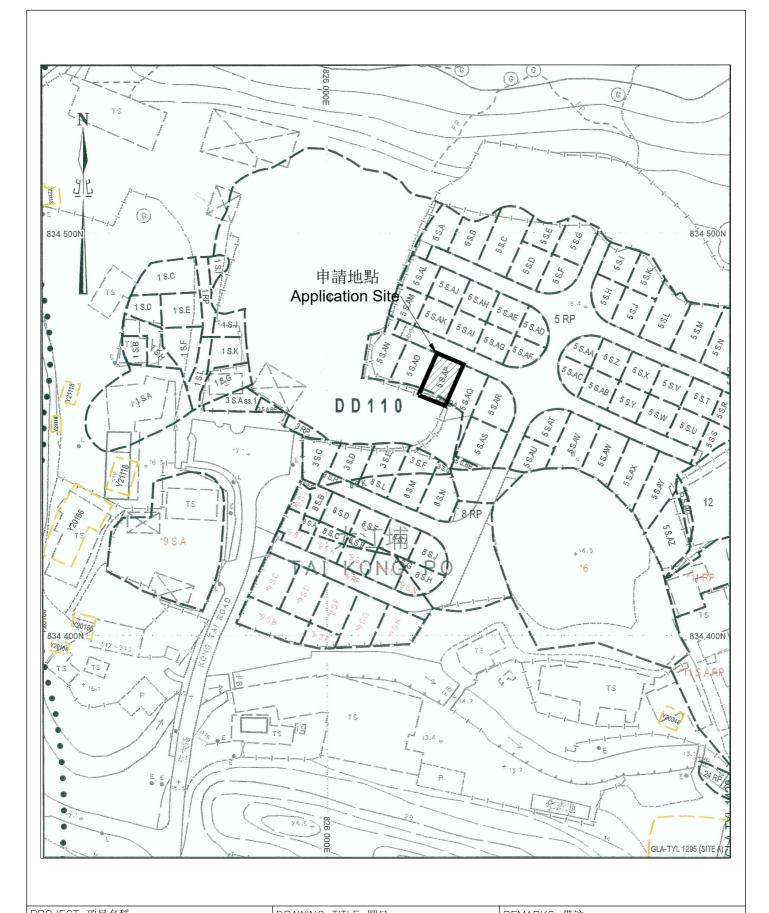
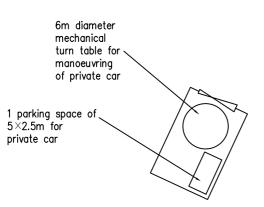


	Figure 2	NTS
Long, N.T	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen	Site Plan (Lot)	
PROJECT 項目名柟:	DRAWING IIILE 圖目:	REMARKS 備註:





Staircase void

Structure 1
Cattery & Caretaker's office (1/F)
Car parking space (G/F)
GFA: Not exceeding 110m²
(including G/F, 1/F and the staircase)
Height: Not exceeding 6.5m
No. of storey: 2

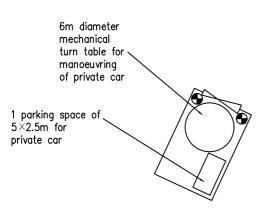
G/F

1/F

PROJECT 項目名稱:	DRAWING TITLE 圖目:	REMARKS 備註:
Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T	Layout Plan	
	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
	Figure 3	1:500



Tree	Approximate Height	Spacing
Existing Bauhinia blakeana	2.75m	4m



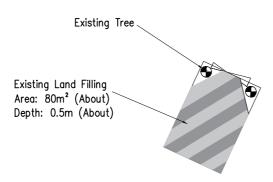
Structure 1
Cattery & Caretaker's office (1/F)
Car parking space (G/F)
GFA:Not exceeding 110m²
(including G/F, 1/F and the staircase)
Height: Not exceeding 6.5m
No. of storey: 2

G/F 1/F

PROJECT 項目名稱:	DRAWING TITLE 圖目:	REMARKS 備註:
Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T		
	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
	Figure 4	1:500



PROJECT 項目名稱:

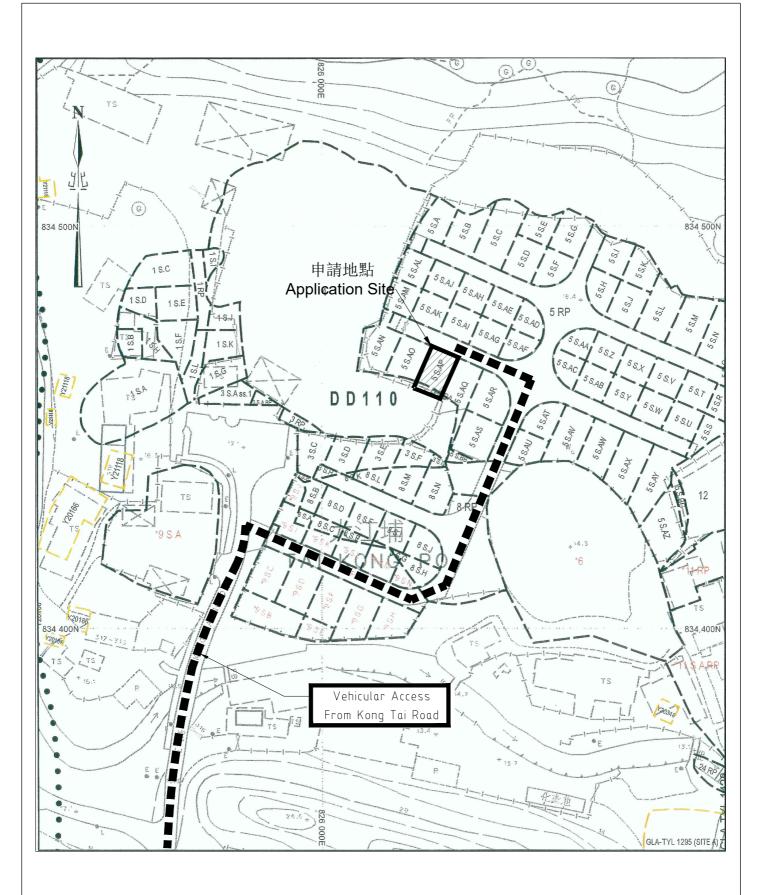


G/F

Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T		
	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
	Figure 5	1:500

REMARKS 備註:

DRAWING TITLE 圖目:

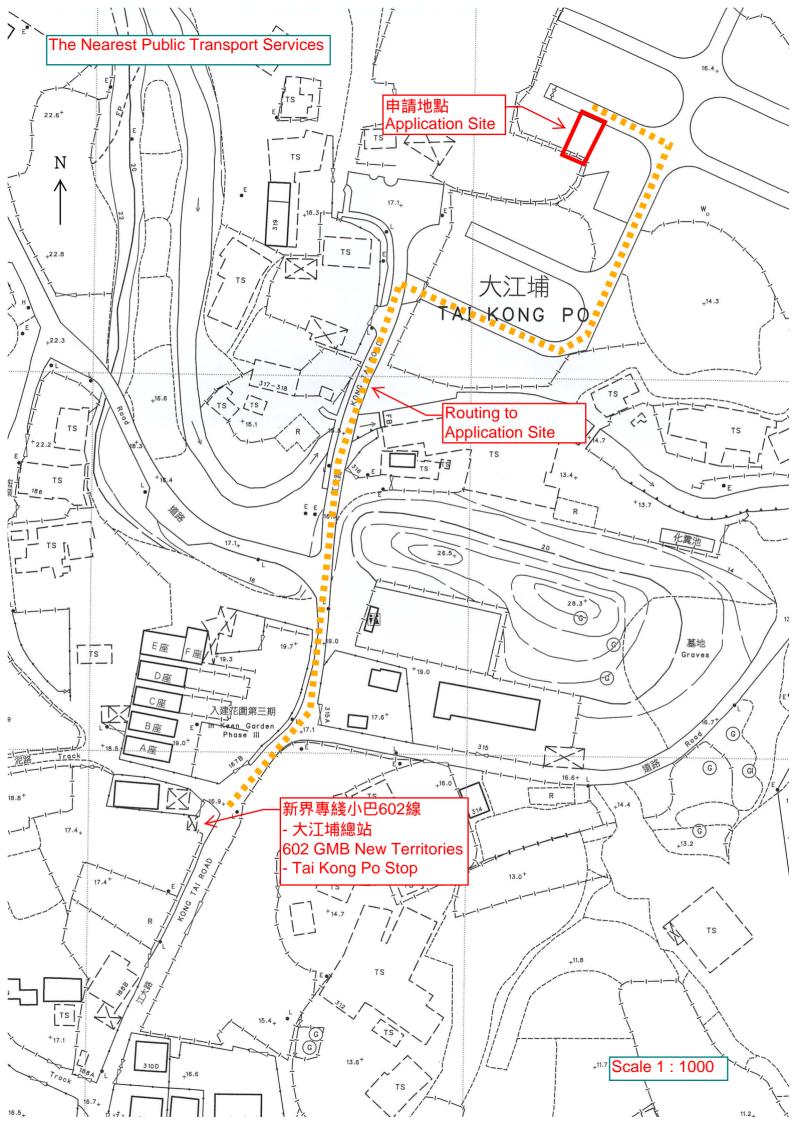


Temporary Animal Boarding Establishment
(Cattery) and Associated Filling of Land for a
Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5
S BA in D D 110 Tai Kong Po Kam Tin Yuen

PROJECT 項目名稱:

Long, N.T

DRAWING TITLE 圖目:	REMARKS 備註:
Vehicular Access Plan	
DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
Figure 6	NTS





6m diameter
mechanical
turn table for
manoeuvring
of private car

1 parking space of
5m × 2.5m for
private car

Structure 1
Cattery & Caretaker's office (1/F)
Car parking space (G/F)
GFA:Not exceeding 110m²
(including G/F, 1/F and the staircase)
Height: Not exceeding 6.5m
No. of storey: 2

G/F 1/F

Legend:

🔀 2m³ F.S water tank 💽 Manual fire alarm call point 🖾 Exit sign 🙃 Fire alarm bell 🕟 Fire alarm hose reel pump control panel

A Hose reel pump

Emergency light

H.R Hose reel SB Sand bucket

FD 5 Kg CO² gas type fire extinguisher

FS Notes:

- 1. Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entire building in accordance with BS 5266 part 1 and BS EN 1838.
- 2. Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS 5266 part 1 and FSD Circular Letter 5/2008.
- 3. A modified hose reels system supplied by 2m³FS water tank shall be provided. There shall be sufficient hose reels to ensure that every part of each building can be reached by a length of not more than 30m of hose reel tubing.
- 4. Fire alarm system shall be provided to the entire building in accordance with BS 5839: Part 1:2002 + A2:2008 and FSD Circular Letter No. 1/2009 & 1/2012. One actuating point and one audio warning device to be located at each hose reel point. This actuating point should include facilities for fire pump start and audio/visual warning device initiation.
- 5. Portable hand—operated approved appliances shall be provided as required by occupancy.
- 6. Visual fire alarm system shall be provided for the proposed shop in accordance with Barrier Free Access 2008 and FSD Circular Letter 2/2012.
- 7. Secondary power supply will be supplied & connected before the main switch.

PROJECT 項目名稱:	DRAWING TITLE 圖目:	REMARKS 備註:
Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.		
	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
	FSI-1	1:500

FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

消防(裝置及設備)規例

(Regulation 9(1)
(역力(タ(4)=加)

Serial Number	Serial Number				
10110116206					

FSD Ref.	.:		直及設備)規例	Seria	al Number	
消防處檔號			(Regulation 9(1)) (第九條(1)款)		10110116206	
	CE	RTIFICATE OF FIRE SERVI	CE INSTALLATION AND EQUIP	MENT		
Name of (Client 顧客姓名	消防裝	置及設備證書			
Planning	g Application No. A/YL-KTN/82	28			ு நூகுக	200424 (FF)
Address ¹	地址					
Lots 4 (P	art), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D. 110	D, Tai Kong Po, Kam Tin Yuer	Long, NT			
						4
				12.12.1		43074635
	ilding 樓宇類型: Industrial 工業	Commercial 商業 Domestic		premises 持牌處所		utional 社團
-	ONLY or equation o	uipment which is installed in any pren	Fire Service (Installations and Equipment) nises shall have such fire service installatic 5(裝置及設備)規例第八條(b)款,擁有裝置在	on or equipment ins	spected by a	registered contractor
		一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設 「				
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion 完成日其 (DD/MM/Y)	9	Next Due Date 下次到期日 (DD/MM/YYYY)
11	Emergency Lighting	1/F	Conforms with FSD requirements (Defect see part 3)	29/10/20)24	28/10/2025
12	Exit Signs	1/F	Conforms with FSD requirements (Defect see part 3)	29/10/20)24	28/10/2025
Part 2 第	三部 Installation / Modification	/ Repair / Inspection works 製	長置/改裝/修理/檢查工作			
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on 狀況評		Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)
					1	
	医三部 Defects 損壞事項					
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Outstanding Defects オ	卡修缺點	Con	nment on Defects 缺點評述
11	Emergency Lighting	1/F	Emergency Light defectiv	/e x 1 no.	Nee	d to replace.
12	Exit Sign	1/F	Exit Sign defective x 1 no.		Nee	d to replace.
Remark (描計		Authorized			I
	sede previous FS251 No. 1	10110 116176	Signature: 受權人簽署 Name:	frem	7	For FSD use only
working or Equipment	by certify that the above installations/equivalent in accordance with the Codes of the Installation, Testing and Maintena	Practice for Minimum Fire Service I ance of Installations and Equipment	to be in efficient installations and installations are also installations and installations are also installations and installations and installations are also inst	Vong Hong	Ching RC2 / 020	Inspected 3
本人藉此證	e by the Director of Fire Services. Defec 管明以上之消防裝置及設備經試驗,證明情 情守則與裝置及設備之檢查測試及保養守	生能良好,符合消防處處長不時公佈的	B最低限度之消防 Company Name: V	Vai King Fire		Key-in
	如證書涉及年檢事」	項,應張貼於大廈或		Ingineering		
	處所當眼處以供	找消防處人員查核	Telephone: With the Telephone Telep			Verified
	certificate should be displayed a		uilding or Date:	27/11/2024		
pren	maca for 1 ob a mapection if any	annual mannenance work is it	口别 L			



10110116206

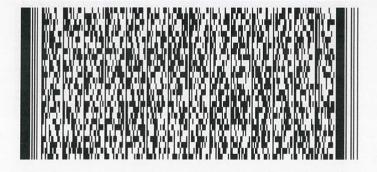
Name of Client 顧客姓名

Planning Application No. A/YL-KTN/828

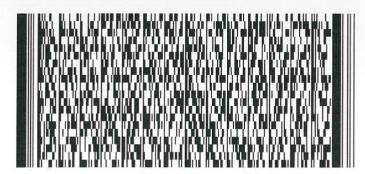
Part 1 Annual Maintenance ONLY

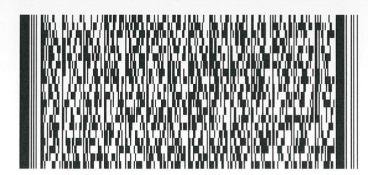
In accordance with Regulation 8(b) of the Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八條(b)款,擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人, 須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

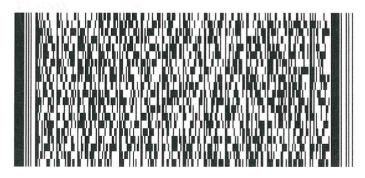
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)	Next Due Date 下次到期日 (DD/MM/YYYY)
13	Fire Alarm System (MFA)	G/F & 1/F	Conforms with FSD requirements. (Defects see part 3)	29/10/2024	28/10/2025
23	Hose Reel	G/F & 1/F	Conforms with FSD requirements. (Defects see part 3)	29/10/2024	28/10/2025







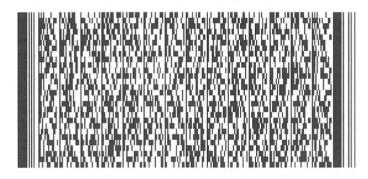


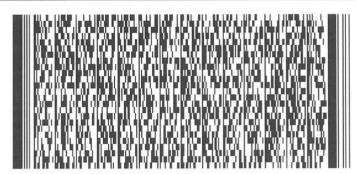


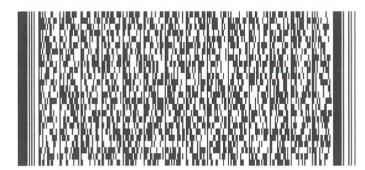


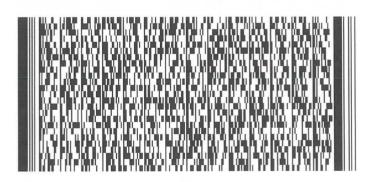
Name of Client 顧客姓名

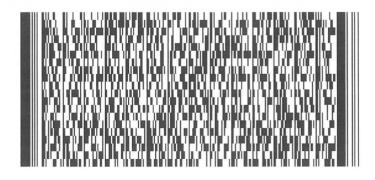
Part 3 第	Part 3 第三部 Defects 損壞事項				
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	置 Outstanding Defects 未修缺點 Com		
13	Fire Alarm System (MFA) G/F F.S. Pump Room 12V 7.2Ah standby battery x 2 nos. for F.S. Control Panel defective.		Need to replace.		
13	Fire Alarm System (MFA) G/F F.S. Pump Room F.S. Control Panel defective x 1 lot.		Need to replace.		
23	Hose Reel	Reel G/F F.S. Pump Room 12V 7.2Ah standby battery x 2 nos. for F.S. Pump Panel defective.		Need to replace.	
23	Hose Reel	G/F F.S. Pump Room	Lack of chain and padlock for Gate Valves x 1 lot.	Need to install.	



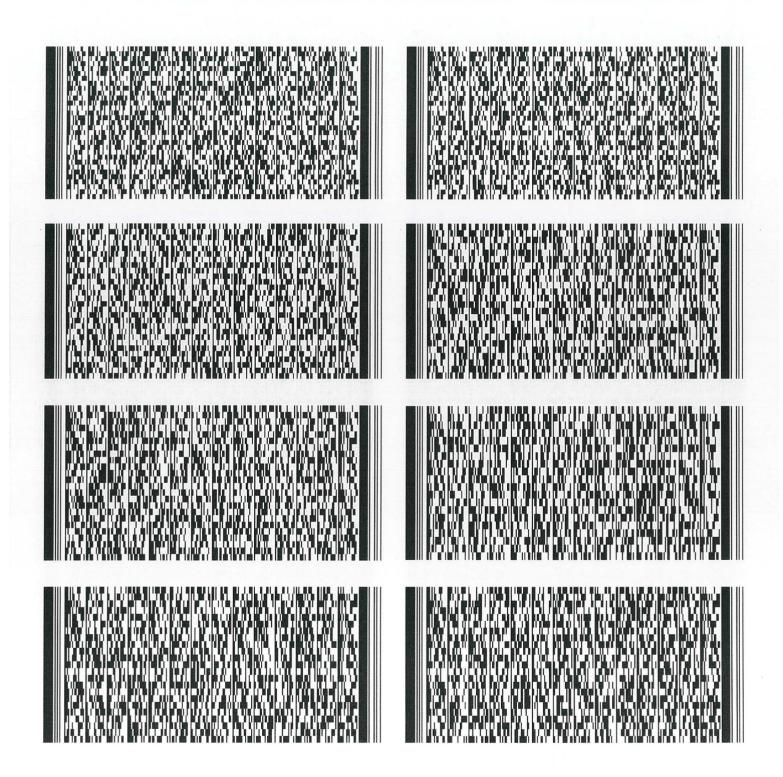














FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

消防(裝置及設備)規例 (Regulation 9(1))

(Regulation 9((第九條(1)款)

Serial Number

30625 317089

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT 消防裝置及設備證書 Name of Client 顧客姓名 Planning Application No. A/YL-KTN/828 Address 地址 Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D. 110, Tai Kong Po, Kam Tin Yuen Long, NT Type of Building 樓宇類型 Licensed premises 持牌處所 Industrial 工業 Commercial 商業 Domestic 住宅 Composite 綜合 In accordance with Regulation 8(b) of the Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation Part 1 Annual Maintenance or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor ONLY at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八條(b)款,擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人, 須每12個 第一部 只適用於年檢事項 月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。 Completion Date Next Due Date Code 編碼 Type of FSI 裝置類型 Location(s)位置 Comment on Condition 狀況評述 完成日期 下次到期日 (1-35)(DD/MM/YYYY) (DD/MM/YYYY) 5 kg CO2 F.E. x 1 no. G/F Defect see part 3. 24 29/10/2024 28/10/2025 25 Sand Bucket x 1 no. G/F Defect see part 3. 29/10/2024 28/10/2025 Part 2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection works 裝置/改裝/修理/檢查工作 Completion Date Code Comment on Condition Nature of Work Carried out 編碼 Type of FSI 裝置類型 完成日期 Location(s)位置 完成之工作內容 狀況評述 (DD/MM/YYYY) (1-35)Part 3 第三部 Defects 損壞事項 Code Comment on Defects 編碼 Type of FSI 裝置類型 Location(s)位置 Outstanding Defects 未修缺點 缺點評述 (1-35)5 kg CO2 F.E. x 1 no. G/F Over 5 years. Need to replace. 24 Need to replace. Sand Bucket x 1 no. G/F 25 Lost. Remark 備計 Authorized Supersede previous FS251 No. 30625 317069 Signature: For FSD use only 受權人簽署 Name: Wong Hong Ching 姓名 I/We hereby certify that the above installations/equipment have been tested and found to be in efficient Inspected working order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and FSD/RC No.: Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment published from RC3 / 0625 RC 消防處註冊號碼 time to time by the Director of Fire Services. Defects are listed in Part 3. Company Name: 本人藉此證明以上之消防裝置及設備經試驗,證明性能良好,符合消防處處長不時公佈的最低限度之消防 Key-in 公司名稱 装置及設備守則與裝置及設備之檢查測試及保養守則的規格。損壞事項列於第三部 Wong Hong Ching 如證書涉及年檢事項,應張貼於大廈或 Telephone

F.S. 251 (Rev. 01/2012) 1f75-113a-b493-0e48-9fe2-7f29-a066-d163

處所當眼處以供消防處人員查核

This certificate should be displayed at prominent location of the building or

premises for FSD's inspection if any annual maintenance work is involved.

ESD Ref

消防處檔號

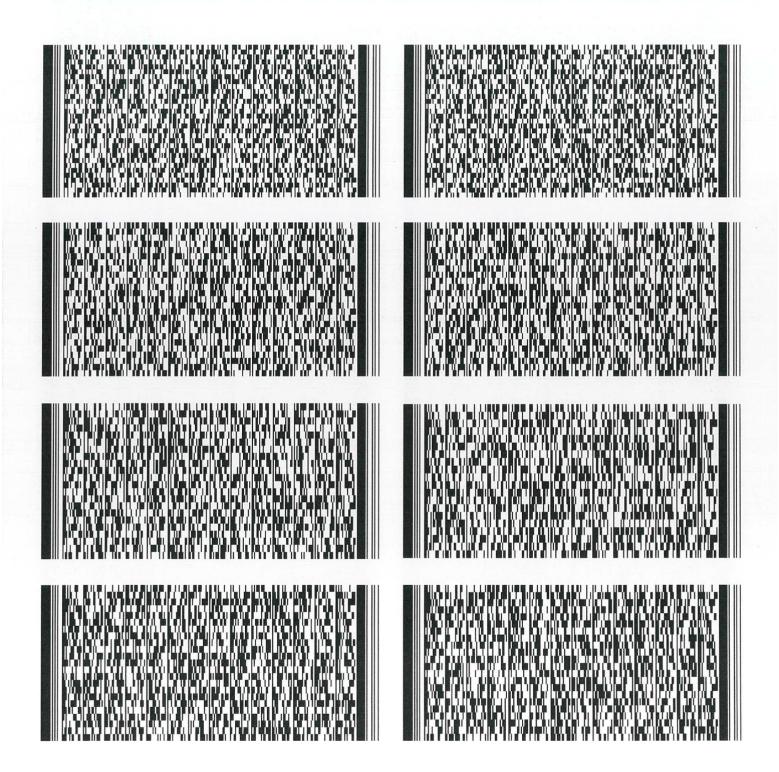


聯絡電話

Date:

27/11/2024

Verified





FSD Ref.: 消防處檔號

A 9047207

顧客姓名	Building: Planning	Application No.A	4 - 20 Excelore 200		ematic Fixed Insta		
g 要字名和		Part), 5 S.AP & 5	S.BA in D.D	.110	iomatic Fixed Insta		
	o./Town Lot: 數/市地段			d/Estate Name: 屋苑名稱	Tai Kong Po, Kam T	in	
Block: 座		District 分區	Yuen Loi	ng J	Area: HK E 也區 香港 E	7 10 10	NT 新界
Par	Building 樓字類型:□Ind *t 1 Annual Inspection (ONLY In acceequipm	ordance with Regulation nent which is installed in	1 8(b) of Fire Service (Installation any premises shall have such fire	site綜合 Licensed premis us and Equipment) Regulations, the own service installation or equipment inspecte 八條(b)款,擁有裝置在任何處所內	er of any fire service is ed by a registered contr	actor at least
用 ⁻ Code編碼	一部 只適用於年檢	及手 ² 只 須每1	2個月由一名註冊承	辦商檢查該等消防裝置或設備		Next Due	
(1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on	Condition 狀況評述	完成日期(DD/MM/YY)	下次到期日(DD/MM/YY)
				NILAFIES	ergency Lighting	ni)	
					以表情可提 ngi 2 i	x∃	
			(A) (A) (A)	(EA) 火警警報	Alarm System (M	ii) l	
				防控制中心	Control Centre ig	ii.	
4.1	200			W FE TO THE CO	47TL - 1/4-T- 1/4		
Code編碼	三部 Installation / Moo Type of FSI 裝置類型	dification / Repair Location(s) 位置		work 装置/改装/1 Carried out 完成之工作內		Compl 完成日並	etion Date
(1-35)	Portable FE	G/F	Replace 5kg	g CO2 FE x 1 no	Conforms with FSD Requirement		5/3/202
	的操作固定器具	e di ta Te St son	ved Applia	perated Approv		3062	5 31708
35	Others	G/F	Replace Sa	nd Bucket x 1 no	Conforms with FSD Requirement	(Defect I	5/3/202 5/3/202 5/3/208
) 10 Kg		古			and the second second		
art 3 牙 Code編碼 (1-35)	三部 Defects 損壞事功 Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstandin	g Defects 未修缺點	Comment on D	efects 缺點評刻	<u>f</u> t
	1 表提器具	丁的 久手操作	pliance to	d Approved III	able Hand-operate	Port	
				Wase 提供事	surization of Strin	s19	
	水管系统	10 大系的策块	(固) 教育団	h Fixed Pimip(s	g Main Systemsynt	Run	
			6,00	· 大海北京	nkler System 化滤	riqë 🗀	
	Secure Control	A STATE	注到证为	n System 静守	ic Smoke Extraction	Sign	
orking order quipment an	ertify that the above installations/equ r in accordance with the Codes of P d Inspection, Testing and Maintenance	Practice for Minimum Fire ce of Installations and Equip	Service Installations	and Signature	後後	威	For FS use on
人藉此	Director of Fire Services. Defects are l 證明以上之消防裝置及設 点長工時以供从異体明度	:備經試驗,證明性	:能良好,符	Mame 姓名 FSD/RC No.	Tan Zhaowei	Ven	Inspec
	處長不時公佈的最低限度 檢查測試及保養守則的規			消防處註冊號碼	RC3/869	laW_Wat	
	證書涉及年檢事 協所當眼處以供	項,應張貼; #消防處人量	於大廈	Company Name 公司名稱	Tan Zhaowei	Wat	Key-
2707 Tal. 1 (8) 200	his certificate should be displayed at pron for FSD's inspection if any annua			Telephone 聯絡電話 Date			
251 (D	1/2016)			日期	25/3/2025	HIJ COME	Verifi

FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS 消防(裝置及設備)規例

(Regulation 9(1))

Serial	Number	

250002

(第九條(1)款) CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND FOUIPMENT

Name of 0	Client 顧客姓名	TIFICATE OF FIRE SERVIC 消防裝	置及設備證		IVILINI		
Planning	Application No. A/YL-KTN/828	1				in our	SE UPPER
Address ‡	也址						
Lots 4 (Pa	art),5 S.AP & 5 S.BA in D.D. 110, T	⁻ ai Kong Po, Kam Tin, Yuen	Long				
Type of Bu	ilding 樓宇類型: Industrial 工業	Commercial 商業 Domestic	住宅 Comp	osite 綜合 Licensed	premises 持牌處所	Institut	ional 社團
	ONLY or equip at least	dance with Regulation 8(b) of the F ment which is installed in any prem once in every 12 months. 根據消防 凸註冊承辦商檢查該等消防裝置或設	ises shall have (裝置及設備)規(such fire service installat	on or equipment inspec	ted by a re	egistered contracto
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Comment	on Condition 狀況評述	Completion Dat 完成日期 (DD/MM/YYYY		Next Due Date 下次到期日 DD/MM/YYYY)
Part 2 筆	三部 Installation / Modification / I	Renair / Inspection works 型	置/改奘/修刊	型/檢杏 工作			
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置	Nature	of Work Carried out 成之工作內容	Comment on Co 狀況評述	ndition	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)
13	Fire Alarm System (MFA)	G/F F.S Pump Room		V7.2Ah standby nos. for FS control	Conforms wi FSD requiren		26/03/2025
13	Fire Alarm System (MFA)	G/F F.S Pump Room	Replace F x 1 No	S Control pane	el Conforms wi FSD requiren		26/03/2025
Part 3 第	三部 Defects 損壞事項						
Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s)位置		Outstanding Defects	未修缺點	Comi	ment on Defects 缺點評述
						g fluid	
Remark (i 精註			Authorized Signature: 受權人簽署 Name:	1	の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の	For FSD use only
working or Equipment time to time 本人藉此證	y certify that the above installations/equip der in accordance with the Codes of Pr and Inspection, Testing and Maintenana by the Director of Fire Services. Defects 明以上之消防裝置及設備經試驗,證明性 行則與裝置及設備之檢查測試及保養守則	actice for Minimum Fire Service Ince of Installations and Equipment are listed in Part 3. be by, 符合消防處處長不時公佈的	nstallations and published from	姓名 FSD/RC No.: 消防處註冊號碼 Company Name: 公司名稱	Li Hung Kwong RC Top Great	0823	Inspected Key-in
	如證書涉及年檢事項	,應張貼於大廈或		<u> </u>	Engineering Lii	mited	_
	處所當眼處以供沒			Telephone: 聯絡電話 L			Verified
	certificate should be displayed at nises for FSD's inspection if any a			Date: [日期	27/03/2025		

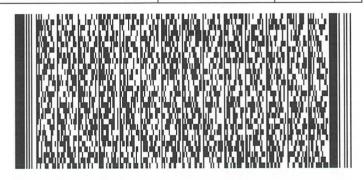
FSD Ref.: 消防處檔號

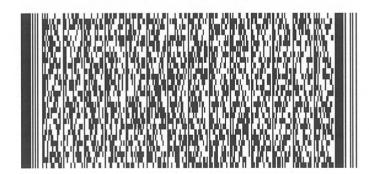
10635 250002

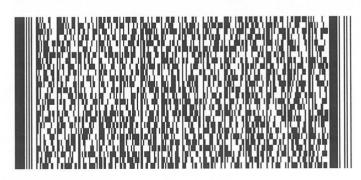
Name of Client 顧客姓名

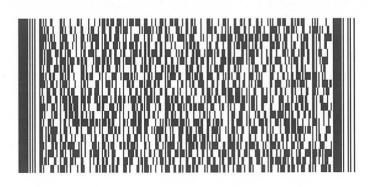
Part 2 弟 Code 編碼 (1-35)	三二部 Installation / Modification / F	Repair / Inspection works 裘 Location(s)位置	面/以装/修理/恢查工作 Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期 (DD/MM/YYYY)	
23	Hose Reel	G/F F.S Pump Room	New install chain and padlock for gate valve x 1Lot	Conforms with FSD requirements	26/03/2025	
23	Hose Reel	G/F F.S Pump Room	Replace 12V7.2Ah standby battery x 2nos. for FS pump Panel	Conforms with FSD requirements	26/03/2025	
11	Emergency Lighting	1/F	Replace emergency light x 1No (Model : A&B TS-EL-2053)	Conforms with FSD requirements	26/03/2025	
12	Exit Sign	1/F	Replace exit sign box x 1No (Model : A&B LED-B4)	Conforms with FSD requirements	26/03/2025	



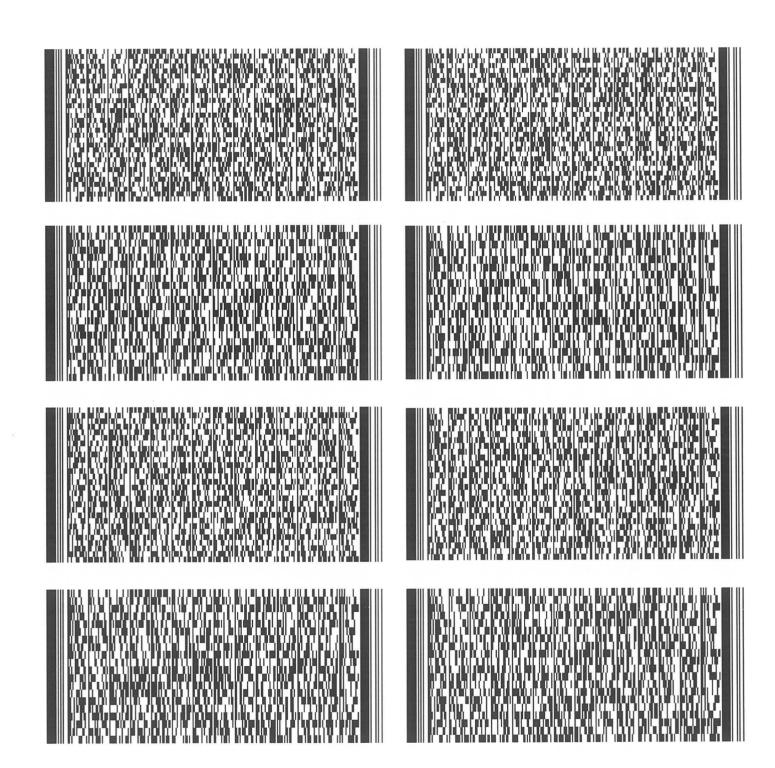






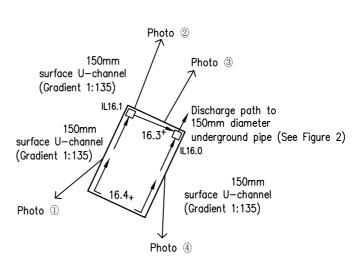












PROJECT 項目名稱:	DRAWING TITLE 圖目:	REMARKS 備註:
Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T		☐ Proposed catchpit ⁺ 16.4 Level (in mPD) IL Invert level
	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
	DS-1	1:500

Photos Record for Existing Drainage System





Photo (1) Photo (2)

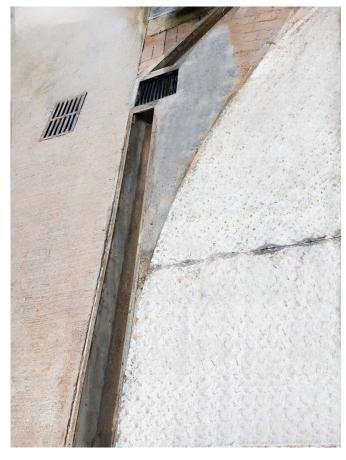
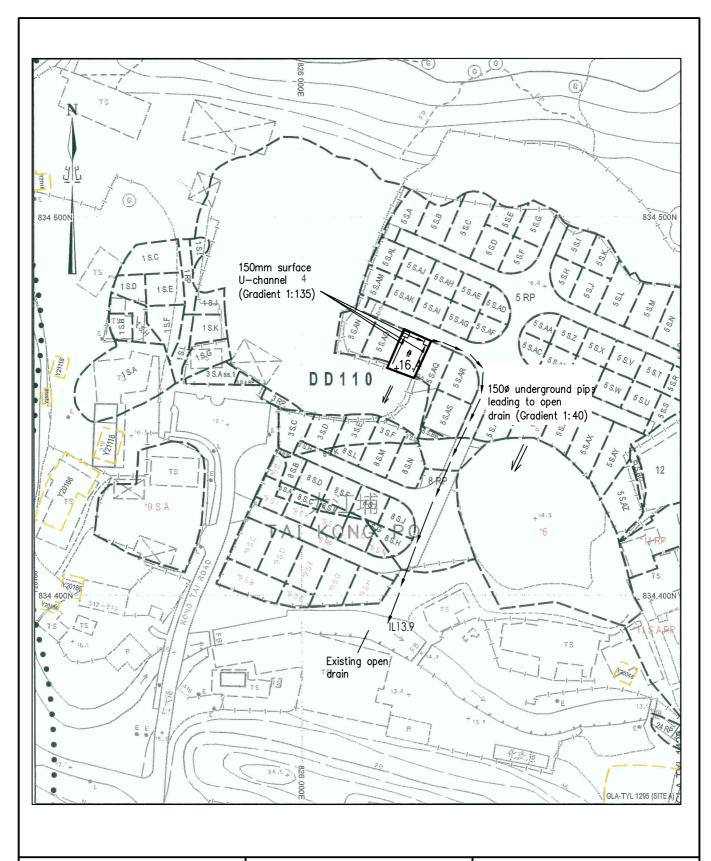
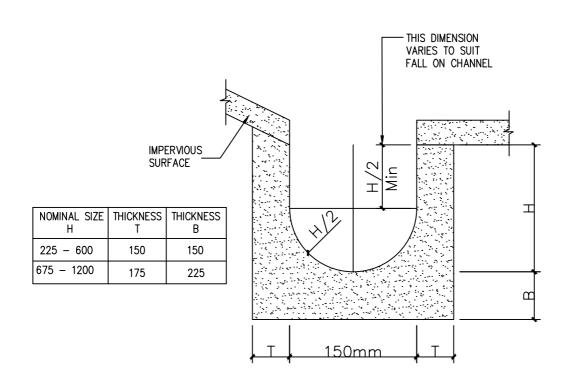




Photo (3) Photo (4)



PROJECT 項目名稱:	DRAWING TITLE 圖目:	REMARKS 備註:
Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T		* _{16.4} Level (in mPD) □ Proposed catchpit ← Flow of surface runoff
	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
	DS-2	1:1000



U-CHANNEL

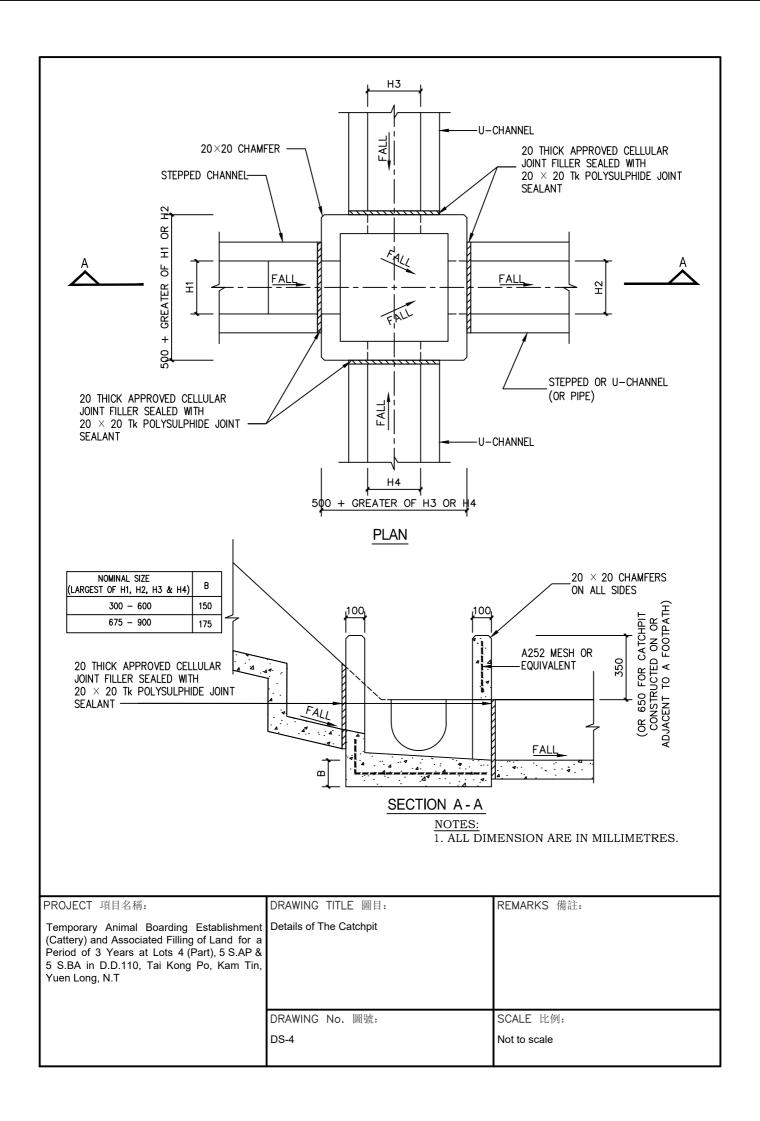
DETAILS

OF

GEOTECHNICAL MANUAL FOR SLOPES) (N.T.S)

(REFERENCE: FIG. 8.11 OF

PROJECT 項目名稱:	DRAWING TITLE 圖目:	REMARKS 備註:
Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T		
	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
	DS-3	Not to scale



Appendix Ia of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/1131

收件者: tpbpd/PLAND

主旨: Fw: S. 16 Planning Application No. A/YL-KTN/1131 - Departmental

Comments

From: Kin Kwong Leung

Sent: Wednesday, July 9, 2025 5:49 PM

Cc: Yen PY LEUNG/PLAND <pyleung@pland.gov.hk>; Jet Sze Jet CHEUNG/PLAND <jsjcheung@pland.gov.hk> Subject: Re: S. 16 Planning Application No. A/YL-KTN/1131 - Departmental Comments

Dear Miss Yan,

Refer to your email yesterday regarding the captioned application, I would like to reply the departmental comments as follows:

Environmental Protection Department

I confirm that no public announcement system, portable loud speaker, or any form of audio amplification system will be used at the application site at any time.

Planning Department

- The boarding establishment licence has not been obtained for the applied use at the application site. The applicant offers day cattery service at no cost to those cat owners in need and no food and overnight accommodation will be provided. Therefore, the applicant does not intend to apply for the said licence.
- I confirm that the application site will not involve any domestic use.

Best Regards,

Leung Kin Kwong

Andrea Wing Yin YAN/PLAND < awyyan@pland.gov.hk > 於 2025年7月8日 週二 上午10:31寫道:

Dear Mr Leung,

I refer to the captioned application. Below please find the departmental comments on the captioned application.

Environmental Protection Department (Contact: Mr Kelvin WONG at 2835 1117)

Please confirm no public announcement system, portable loud speaker, or any form of audio amplification system will be allowed to be used at the application site at any time.

Planning Department (Contact: Ms Andrea YAN at 3168 4049)

- Please clarify/confirm whether boarding establishment licence for the applied use at the application site has been obtained or will be applied by the applicant.
- Please confirm whether the application site involve any domestic use.

Regards,

Andrea YAN

TP/YLE3, PlanD

Tel: 3168 4049









寄件日期: 2025年07月18日星期五 15:10

收件者: tpbpd/PLAND

副本: Yen PY LEUNG/PLAND; Jet Sze Jet CHEUNG/PLAND 主旨: Fw: Planning Application No. A/YL-KTN/1131_FI

附件: A_YL_KTN_1131_Land Filling Plan Revised.pdf; Form No. S.16-III_

064_Amendment 3.pdf

From: Kin Kwong Leung

Sent: Friday, July 18, 2025 1:48 PM

Subject: Planning Application No. A/YL-KTN/1131_FI

Dear Miss Yan.

Regarding the captioned application, please be informed that

- 1. All cats will be kept inside an enclosed structure built with soundproofing materials and equipped with mechanical ventilation and air-conditioning system.
- 2. The existing site level of the application site is +16.4 mPD.
- 3. I confirm that there has been no change to the existing structure in terms of major development parameters since the last approved application, except the increase in floor area. The increase of floor area from 55 sq.m to 110 sq.m is to rectify the countable floor area of the erected two-storey structure which was not fully reflected in the previous applications.
- 4. The fire service installations proposal and implemented fire services installations submitted under the current application is the same as the previous approved application (i.e. A/YL-KTN/828) and there has been no change since then.
- 5. For the LandsD's comment, the erected two-storey structure is not located at any part of Lot No. 4 in D.D. 110. If the current application is approved, the applicant would apply to the LandsD for an Short Term Waiver or modify the existing STW conditions if necessary.

□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy □Confidential	
6. The land filling area is 86 sq.m instead of 80 sq.m and the filling material is concrete at the application significant.	te
Leung Kin Kwong	

6.	Type(s) of Application	申請類別			
(A)	(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please proceed to Part (B))				
	(如屬位於鄉郊地區或受規	管地區臨時用途/發展的規劃	許可續期,請填寫(B)部分)		
	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Temporary Animal Boarding Establishment and Associated Filling of Land for a period of 3 years. 臨時動物寄養所及相關填土工程為期3年 (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b)	Effective period of	☑ year(s) 年	3		
	permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月			
	Development Schedule 發展系				
	Proposed uncovered land area		31	sa m M Ahout 约	
	Proposed covered land area 摄		55	sq.m	
	•		1		
		/structures 擬議建築物/構築	物數目		
	Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積 Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積 110 sq.m ☑About 約 sq.m ☑About 約			sq.m □About 約	
	Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	110	sq.m ☑About 約	
	Proposed gross floor area 擬詩	É總樓面面積	110	sq.m ☑About 約	
的 Str (in 建	Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) Structure 1: Cattery & Caretaker's Office (1/F); Car Parking Space (G/F); GFA: Not exceeding 110 sq.n (including G/F, 1/F and the staircase); Height: Not exceeding 6.5m; No. of Storeys: 2 建築物 1: 貓房及員工辦公室(1樓); 車位 (地下); 總樓面面積: 不超過110平方米(包括1/F, G/F 及樓梯); 高度: 不超過6.5米; 層數: 2				
Pro	posed number of car parking s	paces by types 不同種類停車	位的擬議數目		
	vate Car Parking Spaces 私家		1		
	torcycle Parking Spaces 電單				
_	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位				
	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 車型貨車泊車位				
	Others (Please Specify) 其他 (請列明)				
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目					
Tax	Taxi Spaces 的士車位				
Coa	ach Spaces 旅遊巴車位				
_	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位				
	Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Harm Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位				
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)				
Oui	Outers (Trease Specify) 六世 (明/97)				

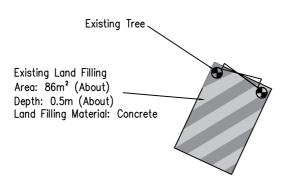
Gist	of	A	plication	申請摘要
-------------	----	---	-----------	------

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網</u>頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)		
Location/address 位置/地址	Lots 4 (Part), 5 S. AP and 5 S.BA in D.D. 110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long 元朗錦田大江埔丈量約份第110約地段第4號(部分)、第5號AP分段及第5號BA分段		
Site area 地盤面積	86 sq. m 平方米 ☑ About 約		
	(includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)		
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/11 錦田北分區計劃大綱核准圖S/YL-KTN/11		
Zoning 地帶	Agriculture 農業		
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期		
十·胡 <i>郑</i> 川	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月		
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期		
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月		
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Animal Boarding Establishment and Associated Filling of Land for a period of 3 years 臨時動物寄養所及相關填土工程為期3年		





G/F

PROJECT 項目名稱:	DRAWING TITLE 圖目:	REMARKS 備註:
Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lots 4 (Part), 5 S.AP & 5 S.BA in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T		
	DRAWING No. 圖號:	SCALE 比例:
	Figure 5	1:500

Previous Applications covering the Application Site (the Site)

Approved Applications

	Application No.	Use / Development	Date of Consideration
1.	A/YL-KTN/519	Proposed Temporary Animal Boarding	24.6.2016
		Establishment (Cattery) for a Period of 3	
		Years	
2.	A/YL-KTN/652	Renewal of Planning Approval for	17.5.2019
		Temporary Animal Boarding	
		Establishment (Cattery) for a Period of 3	
		Years	
3.	A/YL-KTN/828	Renewal of Planning Approval for	22.4.2022
		Temporary Animal Boarding	
		Establishment (Cattery) for a Period of 3	
		Years	

<u>Similar s.16 Applications within the same "Agriculture" zone in the vicinity of the Site in the Past Five Years</u>

Approved Applications

	Application No.	Use / Development	Date of Consideration
1.	A/YL-KTN/721	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years	16.4.2021 [revoked on 16.7.2023]
2.	A/YL-KTN/722	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years	18.9.2020 [revoked on 30.7.2023]
3.	A/YL-KTN/723	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	23.10.2020 [revoked on 23.10.2021]
4.	A/YL-KTN/725	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel cum Dog Recreation Centre) for a Period of 3 Years	26.2.2021 [revoked on 26.2.2022]
5.	A/YL-KTN/739	Renewal of Planning Approval for Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	8.1.2021
6.	A/YL-KTN/740	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	8.1.2021 [revoked on 8.7.2021]
7.	A/YL-KTN/747	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	26.2.2021
8.	A/YL-KTN/756	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Land Filling	16.4.2021 [revoked on 16.7.2022]

0	A/YL-KTN/778	D 1T A ' 1D 1'	13.8.2021
9.	A/ 1 L-K1 N/ / /8	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	[revoked on 13.11.2021]
		and Filling of Land	
10.	A/YL-KTN/779	Proposed Temporary Animal Boarding	13.8.2021
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 13.11.2023]
		for a Period of 3 Years	-
11.	A/YL-KTN/798	Proposed Temporary Animal Boarding	24.12.2021
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 24.6.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	
		Land	
12.	A/YL-KTN/805	Proposed Temporary Animal Boarding	28.1.2022
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 28.4.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	[
		Land	
13.	A/YL-KTN/809	Proposed Temporary Animal Boarding	28.1.2022
15.	11 12 1111 (00)	Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 28.4.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	[
		Land	
14.	A/YL-KTN/839	Renewal of Planning Approval for	15.7.2022
- ''		Temporary Animal Boarding	102022
		Establishment (Cattery) for a Period of 3	
		Years	
15.	A/YL-KTN/856	Proposed Temporary Animal Boarding	23.9.2022
	22 2	Establishment for a Period of 5 Years	[revoked on 23.12.2023]
		and Filling of Land	
16.	A/YL-KTN/861	Temporary Animal Boarding	11.11.2022
		Establishment for a Period of 5 Years	[revoked on 11.11.2024]
		and Land Filling of Land	
17.	A/YL-KTN/881	Temporary Animal Boarding	17.2.2023
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 17.2.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	[
		Land	
18.	A/YL-KTN/889	Proposed Temporary Animal Boarding	17.3.2023
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 17.6.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	
		Land	
19.	A/YL-KTN/909	Proposed Temporary Animal Boarding	9.6.2023
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 9.9.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	
		Land	
20.	A/YL-KTN/914	Proposed Temporary Animal Boarding	23.6.2023
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 23.9.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	_
		Land	
21.	A/YL-KTN/921	Proposed Temporary Animal Boarding	28.7.2023
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 28.10.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	
		Land	
22.	A/YL-KTN/923	Proposed Temporary Animal Boarding	11.8.2023
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 11.11.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	
		Land	
		1	i

23.	A/YL-KTN/931	Proposed Temporary Animal Boarding	11.8.2023
		Establishment with Ancillary Facilities	[revoked on 11.8.2024]
		for a Period of 5 Years and Filling of	
		Land	
24.	A/YL-KTN/968	Temporary Animal Boarding	22.12.2023
		Establishment for a Period of 5 Years	
		and Filling of Land	
25.	A/YL-KTN/1007	Temporary Animal Boarding	24.5.2024
		Establishment with Ancillary Facilities	
		for a Period of 3 Years and Filling of	
		Land	

Government Departments' General Comments

1. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport:

- no adverse comment on the application from traffic engineering perspective; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:

- no in-principle objection to the application from highways maintenance perspective;
 and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

2. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no objection to the application from environmental planning perspective;
- there was no environmental complaint received against the application site (the Site) in the past three years; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

3. <u>Drainage</u>

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no in-principle objection to the application from public drainage point of view;
- based on the applicant's submission, the applicant would maintain the same drainage facilities as those implemented under the previous planning application;
- the submitted records of existing drainage facilities are acceptable; and
- should the application be approved, approval condition should be stipulated that the implemented drainage facilities on the Site shall be maintained at all times during the planning approval period.

4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services:

• no in-principle objection to the application; and

• advisory comments are at **Appendix IV**.

5. Landscape Aspect

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no objection to the application from landscape planning perspective;
- based on the aerial photos, the Site is located in an area of rural inland plains landscape character comprising temporary structures and natural woodland with "Conservation Area" to the north; and
- according to site photos, the Site is hard-paved and occupied by a structure with some potted plants. No existing tree is observed within the Site. Significant adverse landscape impact on landscape resources arising from the applied use is not anticipated.

6. Agriculture and Nature Conservation

Comments of the Director of Agriculture, Fish eries and Conservation:

- no strong view on the application from agricultural perspective. The Site is zoned "Agriculture" and is occupied by a structure. Agricultural infrastructures such as road access and water source are available in the area. The Site can be rehabilitated for agricultural activities such as open-field cultivation, greenhouses, plant nurseries, etc., though whether there will be agricultural activities on a specific site will hinge on a lot of factors;
- part of the Site (i.e. Lot 4 (Part) in D.D. 110) is involved in a Boarding Establishment Licence which was not submitted by the applicant;
- no comment on the application from nature conservation perspective; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

7. Other Departments

The following government departments have no objection to/no comment on the application and their advisory comments, if any, are at **Appendix IV**:

- District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department;
- Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department;
- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department; and
- Director of Electrical and Mechanical Services.

Recommended Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the application site (the Site);
- (b) failure to reinstate the Site as required under the relevant approval condition upon expiry of the planning permission might constitute an unauthorized development under the Town Planning Ordinance and be subject to enforcement and prosecution actions;
- (c) to resolve any land issues relating to the applied use with the concerned owner(s) and/or occupant(s);
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (LandsD) that the Short Term Wavier (STW) holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate and the lot owner(s) shall apply to this office for an STW to permit the structure(s) erected within Lot Nos. 4 and 5 S.BA in D.D. 110. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the applied use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - (i) the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with the LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
 - (ii) sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site; and
 - (iii) no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HyD) that:
 - (i) the adjoining section of Kong Tai Road is not maintained by HyD. HyD shall not be responsible for the maintenance of proposed access connecting the Site, including the adjoining section of Kong Tai Road; and
 - (ii) adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
 - (i) the applicant shall ensure no public announcement system, portable loud speaker or any form of audio amplification system is allowed to be used on the Site;

- (ii) the applicant shall follow the revised 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites';
- (iii) the applicant shall follow the relevant guidelines and requirements in relevant Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs), in particular the ProPECCPN 1/23 'Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department';
- (iv) the applicant shall provide adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the applied use; and
- (v) the applicant shall meet the statutory requirements under relevant environmental legislation;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that the existing fire service installations implemented on the Site shall be maintained in efficient working order at all times;
- (i) to note the comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation that:
 - (i) under the Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations (Cap. 139I) (the Regulations), any person who provides food and accommodation for animals in return for a fee paid by the owner must apply for a Boarding Establishment Licence from his department. The applicant should also be reminded that the establishment and ancillary facilities which is licensed under the Regulations must always fulfil the criteria listed in the Regulations; and
 - (ii) the applicant should observe the Prevention of Cruelty to Animals Ordinance (Cap. 169) at all times;
- (j) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that:
 - (i) it is noted that one structure and associated filling of land are proposed in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority (BA) should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under Buildings Ordinance (BO). An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (ii) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - (iii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - (iv) if the existing structure is erected on leased land without the approval of the BA, they are UBW under the BO and should not be designated for any applied use under the application;

- (v) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (vi) if the applied use under application is subject to issue of a license, the applicant should be reminded that any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority;
- (vii) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (viii) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.